

SZILÁGY-SOMLYÓ

TÁRSADALMI HETILAP.

Megjelenik minden csütörtökön.

Előfizetési díjak:
egész évre 4 frt, fél évre 2 frt; községi jegyzőknek és tanítóknak egész évre 3 frt.
Magán hirdetések díja:
Háromszor hasábozott garmond sorért 5 kr; bélyegdíj minden beiktatásért 30 kr.
Hivatalos hirdetések díja:
Egyszeri közlésért tekintet nélkül a szöveg nagyságára, bélyegdíjjal, nyugtából és támlappal együtt 3 frt.
Nyitlér soronként 30 kr.
többszöri hirdetésnél kedvezmények nyújthatnak.

A lap szellemi részét illető levelek a szerkesztőséghez, pénz küldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz címezendők.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Bérmentetlen levelek csak ismert köztől fogadhatnak el.

Heremag tisztítás és értékesítés.

Felhívás Erdélyi gazdaközösségéhez.

Hazarészünkben pár év óta a lóhermagtermelés jelentékeny lendületet vett. Ugy a nagy, mint a kis gazdák birtokuk arányához képest hovatovább szélesebb körben termelik és szép jövedelmet biztosítanak utánna maguknak.

Csak hogy ez a jövedelem még mindig nem áll arányban a magnak költséges termelésével és annak nagy értékével. Nem kívált azért, mert a köznép- és kis termelők, a magnak kereskedelmi áruvá tisztításához szükséges drága gépeket és eszközöket be nem szerezhetik, miért is kevés kivétellel csupán polyvától megtisztított állapotban bocsátják eladásra, midőn benne van még a sok idegen mag, s azok között benne a heréféle növényekre annyira veszedelmes élődi növénynek, az arankának (*Cuscuta*) a magja is.

Ilyen állapotban a heremag vetésre nem is alkalmas, mert a mire a belőle kikelt növény meg erősödne már megfojtra az aranka és nincs haszon benne. Emiatt sokkal kisebb árakat adnak a vevők a tisztítatlan heremagért, mint annak realis értéke, egyrészt azért, mert azt a vetés, illetőleg ismét eladás előtt, saját maguknak kell a költséges tisztításon keresztül vinni, másrészt pedig azért is, mert a tisztítatlan áru különben is mindig kevesebb értékű, mint a tiszta.

A kisebb mennyiségeket termelők veszítenek ez által legtöbbet, mint-

hogyan éppen a fentebbi ok miatt, heremag készletüket valódi értékénél egy harmad részszel is olcsóbban kell eladniok.

Miként lapunk egyik legközelebbi számában már közöltük, ezen segíteni kíván az Erdélyi Gazdasági Egylet az által, hogy állami támogatás mellett, Kolozsvárt, nagy tisztító raktárt létesített, a melyben heremag küldemények tisztítás végett már elfogadtatnak.

Az ide beküldött heremag, az állami vetőmag-vizsgáló állomásnak díjtalan közreműködésével, a nagyvilágnak bármely piacán elfogadható és megfelelő áron értékesíthető kereskedelmi áruvá tisztítatik s hogy ez a termelőnek minél kevesebbe kerüljön, a berendezéssel és tisztítással járó költségek legnagyobb részét az állam és maga ezen gazdasági egylet fedezi.

Minthogy pedig a termelő sokszor kényszer helyzetben van, hogy szükségéi miatt, terményét eladja úgy, a hogy veszik, e tekintetben is segítve van az által, hogy a tisztító raktárba beküldött és itt kitisztított heremagjának fele értékéig, olcsó (legfőleg 6%) kamat mellett, előleget kap és a miatt sem lesz kénytelen elvesztetni drága terményét.

A raktár pedig, a mennyiben azal megbízatik, az elérhető legjobb áron, a heremag eladását is teljesíti és a tulajdonosokkal szemben, pontosan leszámol. *)

Felhívjuk ennél fogva hazarészünk gazdaközösségét, hogy forduljon biza-

*) Az ezekre nézve kidolgozott és megállapított szabályzatot lapunk jövő számában közöljük. Szerk.

lommal ezen, tisztán az ő érdekéből létesített, heremag tisztító raktárhoz és heremag készletét küldje be oda tisztítás végett, mert ez által ezen terménye utáni bevételét jelentékenyen szaporítani fogja.

Küldemények miként fentebb is említett már elfogadtatnak s a később érkezők előjegyzésbe vétetnek.

Minden megkeresés „Az Erdélyi Gazdasági Egylet felügyelete és ellenőrzése alatti heremag-raktár” címen intézendő Kolozsvárra.

Kérdezősködésre azonnal válasz adatik.

Az Erdélyi Gazdasági Egylet, mint a heremag-raktár felügyelősége nevében:

Sz. Szakáts Péter,
egyl. titkár.

Szabó József,
egy elnök.

Egy jubileum.

(Méltóságos hadadi báró Wesselényi Miklós szilágyvármegyei főispán ur szíves figyelmébe ajánlva.)

A jubileumok korszakát éljük. A magukat tömjénezetelni szeretők, az érdemtelenül is feltűnésre vágyók egész serege kísért minden ágában a társadalmi életnek, kik sietnek megragadni egy-egy kínálkozó alkalmát a gyorsan futó időnek, hogy azt ünneppé avassák fel a maguk és működésük számára.

Igy voltak és lesznek öt és tíz éves jubileumok, oly életpályáknak szentelve, mely pályán huszonöt évet is sok százan viruló egészségben megérhetnek, mert azokhoz sem évek hosszú sorára nyúló előkészületek, sem kitűnőbb egyéniségi tulajdonságok nem szükségesek s mely életpályáján az ünnepeket, ha használt is működésével a köznek, de leg-

több hasznát bizonyára önmaga vette akkor, a midőn becsületesen munkálkodva, magának közbecsülést, szeretet és létfontartási ösztönét elégitette ki.

Ritkább jelenség az, melyről a lapok hasábjain ezuttal megemlékezünk.

Egy egész emberöltő: ötven év munkájáról van szó s oly pályán eltöltött munkáról, melyről a költő találóan mondja:

„S kit e pályára Isten átka sodrott,
Szívverit ontsa bár mint Pelikán,
Hálátlanságot nevel önmagának.”

Ötven évet leélni egy szűk tanterem négy fala között; fáradhatatlanul, odaadással nevelve, tanítva ezreit a legkülönbözőbb temperattummal, erkölccsel megáldott, vagy megvert gyermekeknek; úgy élni le egy félszázadot folytonos munkában mint az óra, mindennap ernyedetlenül leörölve a kiszabott munkaidőt, éber figyelemmel, az idegek minden szálát megfeszítve, az érzékek mindenikét foglalkoztatva: a ki ötven évet ily pályán és így leélt, a türelem martyrkoszoruját az elismerés legdiszesebb külső jelét méltán kiérdemelte!

Erre férfi alig képes. Ehhez egy nőnek angyali türelme, szívós kitartása és a pályaszeretet oly mértéke szükséges, mely felülemelkedik a köznapiságon, mely idealizálva van s teljes mértékben tudatával bír annak, hogy munkájával a bibliai mustárnag szerepét vette át: ezek lelkebe szelid, tiszta erkölcsöket, a hazaszeretet nemes idealismusát, a családi élet iránti meleg fogékonyságot ültetve. Mert a nőnevelésnek ezek a főbb principumai. Fontosabb a jövő nemzedék szellemi életére a fiuk nevelésénél is, mert az anyák kezébe van letéve a haza sorsa, nemzetünk jövője!

Ez a nő, ki ötven éven munkálkodott így, ez irányban, soha sem lankadó erővel, szívós kitartással, küzdve régebben még az élet sanyarúságával is, — de mindig ideális rajongással süggve pályáján: Kraissóvicz Ferencné, a sz.-somlyói községi iskola tanítója.

A f. évi augusztus havában töltötte

A „Szilágy-Somlyó” Tárcája.

Népdal.

Régi nótát kesereg a cimbalom,
Régi nótát elmerengve hallgatom,
Régi nótát átjárja a szívemet:
... „A virágnak megtiltani nem lehet!”

Hagyd el cigány!... Csak azt ne huzd,
csak ne azt!

Az én szívem úgy sem ér már több tavaszt,
Huzd a melyik jobban hozzám illenék:
... „Ablakomon ide szürkül be az ég!”

... „Leszek-e én boldog?”... Ezt huzd, ezt
huzd csak
Bánatosan, keservesen, — hadd sirjak.
Hull a könnyű, hull arcomra csendesesen...
„Minden csepje azt susogja sohasem!”

Mariska.

A kollegiálitás.

Írta: Dr. Steiner Mór.

Ma, a mikor a szedőgyerek ép úgy, mint a nagyságos egyetemi tanár uton-
utfélen kollegába botlik, ma, a mikor
maholnap ötödik kerekét is kell tennünk
a szekérbe négy kollegája mellé; — ma,
a mikor a hamleti-kérdés lenni, vagy nem

lenni, — a kenyérért való küzdelem mindenkinél erősen növeszti a körmeit, figyelmeztetve a körömtulajdonost, hogy: kaparj kurta... ma igazán nagy szükség van egy összekötő kapocsra, a melyik elválassza az egyfoglalkozásukat, mikor egymás üstökét akarják kollegiáliter és kutyáliter megismogatni... különben igazán hódolnánk Darwin tanárnak: megmutatnók, hogy állatok vagyunk: felfalnánk egymás elől mindent, mint két — egy jászolra kötött ökör.

S ez az összekötő kapocs, a melyikre, — az alábbi történet szerint is — olyan nagy szükség van: a kollegiálitás.

Kollegiálitásnak kell, hogy nevezzem, mert erre a fogalomra — honny soít qui mal y pense — nincs a magyarnak szava.

* * *

— Két éve, hogy egy vidéki városkában megtelepedtem — kezdé barátom elbeszélését; — két éve, hogy kikötöttem a „jöremény fokánál”, gyógyítani a szenvedő emberiséget, persze illő honorárium mellett, mert hát a kenyeret nem adják — szép szóért.

Ketten javítottuk a városka levegőjét Aesculap lovaggá ütött bajnokai közül. Én, az összes gyógytudományokból modernül megkutyabőrözött nőtlen, fiatal ember és kollegám, a ki a kutyabőrön kívül, hymen rózsaláncát is rég a nyakába akasztotta már. Én — mint mondan szokták — nem töltöttem még meg, — ő már megtöltött egy-két temetőt. Én magas, sovány; ő alacsony, kövér. Én erősen önérzetes, ő még erősebben practikus.

Miután ily meglepően hasonlítottunk egymáshoz, világos, hogy barátságosan mosolyogva szorítottunk kezét az — első találkozásnál. És miután még ezenfelül kollegák, egy városban lakó kollegák is

voltunk, hát még világosabb, hogy másnap ingujjra gyürkőzve álltunk ki a porondra: küzdeni. Mint Masson és Robinetti. De nem mindig úgy, mint Masson és Robinetti, — néha úgy, mint Masson és Boyer és Robinetti, — csak hogy mi mindig — igazán. Ki az erősebb?

Ettől a kérdéstől függött minden. Gondolom, nem volt tulságos önhit-ség részemről, azt hinni, hogy én a modern haladás füst nélküli löporával dolgozó katonára, erősebb vagyok, mint a régi karabélylyal küzködő. De csakhamar meggyőződtem róla, hogy az erő nem mindig biztosítja győzelmet; a győzelem a talajtól is függ. Mert akármilyen acél is az acél, a vízben alámerül, ellenben a fa még ha korhadt is uszik a vizen, a felszinen marad.

Barátja levén a tisztességes mérkőzésnek, nem hangolt le ez a tapasztalat. Sőt ellenkezőleg! még kedvesebbé tette előttem a helyzetet. Hiszen a könnyű győzelem: Könnyű vereség. S ez nem magyar virtus... Biztam az acélban.

„Bizalmam az ősi erénybe” nem csalt meg. A folyó apró élőlényei átlátták, hogy a fa, ha nincs is víz alatt, nem olyan biztos támpont, — mert az ár hulláma hol ide hol oda sudorja, mint a víz alatti vasnak csepp kiálló csücske... S a hátrafelé gravitáló rák ép úgy, mint a cifra, könnyű szárnyu szitakötő közeltek a vashoz. Hiába, delejes volt a vas!...

A fának tehát segítséghez kölle folyamodnia.

* * *

Egy délután, a szokásos órában elmegyek Z... asszonykához, ki egyike volt legbefolyásosabb betegeimnek. Gyöngye idegzetű, nervózus volt az asz-

szonyka: minden lépten akadt baja. Gyakran kellett meglátogatni.

... Kisírt szemekkel fogadott.

— Nos, asszonyom, miért a köny? Kérdem tőle. Hiszen baja javul, — fájdalma nincs... és jobban is áll kegyednek a mosoly. Hiszen vannak, olyanok is, a kik szebbek ha könyeznek — de kegyed nem tartozik ezek közé... Vagy tán nem vált be a tegnap rendelt gyógyszer?...

— Bevált... pompásan bevált... egész könnyebben érezném magam... mióta minden evőkanállal — kiöntöttem az orvosságból... Nem veszek több gyógyszert...

— Okosan teszi... ne is legyen többet beteg.

— Az ám, de most is az vagyok — de...

— Miért nem vesz hát gyógyszert... nem értem. Vagy nem bizik többé bennem? Sajnálom... de nem akarom, hogy beteg maradjon, tessék talán a kollegámhoz fordulni.

— Nem... nem. Nem az a baj —

— Hanem... Nem izlett talán férje-
urának az ebéd? Kíváncsi vagyok, sós volt-e, vagy kozmás? Nyers-e, vagy megégett? Nem lehet kibírni ezekkel a mostani szakácsnékkal — ugy-e?

— Ah, dehogy!... Látogatások —

— Tessék! — Megint kimerítették a látogatók, ugy-e? Miért nem tesz úgy, mint más: üzenjen ki, hogy „a nagysága nincs itthon.” Vagy, a mi még jobban hangzik: „a nagysága gyöngéledik nem fogadhat látogatót.”... Lássá, lássa asszonyom, sohasem fogad szót... Mondtam már kegyednek, hogy csak engem fogadjon; én nem hagyom beszélni: beszéltek kettő helyett is...

Arlejtési hirdetmény.

Közhírré tétetik, hogy a sz.-somlyói kir. járásbírósnál következő építkezések s átalakítások létesítendők.

1) A szilágy-somlyói kir. járásbírósnál levő úrszék lebontandó, ennek helye betöltendő s ezen úrszék helyett alólírott kir. járásbírósnál hivatalos órák alatt megtekinthető költségvetésnek s tervrajznak megfelelő új úrszék építendő, az átjáró szoba átalakításával.

2) Az átjárónak átalakítandó hivatal-szoba helyett egy új hivatali szoba készí-tendő a jelenleg létező színből.

3) A hivatalhelyiség kertjének kőfala-zatába egy terv szerinti kapu készí-tendő.

4) A fiók fogház jelenleg használatban levő úrszéke lebontandó, betömendő s a ter-vezett helyen ezen úrszék helyett egy más úrszék készí-tendő.

Ezen munkálatok keresztül vitele a nagyméltósági m. kir. igazságügy ministe-rum 29,708—892. számú rendeletével elren-deltetvén, az építkezési munkálatok vállal-kozáknak kiadása végett 1892. szeptember 27-én d. e. 8 órára árlejtési tárgyalás rendeltetik s felhívtnak a vállalkozni szán-dékozókat, hogy a kitűzött határnapig zárt ajánlataikat alólírott kir. járásbíróhoz adják be, a kitűzött határidőben pedig a zárt ajánlat felbontása előtt ajánlataikat előttem tegyék meg a nyitva tartandó 2 óra alatt, azaz délelőtt 10 óráig.

A vállalkozás feltételei a következők:

1) A munkálatnak mindennek meg kell felelni a költségvetésben, műleírásban és tervrajzban körül írt tervezetnek.

2) Az építkezés s átalakítás, a kötetendő szerződés felsőbb helyen leendő jóváhagyása után azonnal megkezdendő s szakadatlanul folytatandó, úgy hogy a tervbe vett építke-zések s átalakítások folyó évi november 1-ig teljesen készen legyenek s használatra át-adassanak.

3) A költségelőirányzat 1477 frt 77 kr, ennek 10% biztosíték képen az árlejtés al-kalmával leteendő készpénzben, vagy óvadék-kepes értékpapírban vállalkozó által s ezen összeg csak a vállalt munka hiánytalan tel-jesítése után fog vállalkozónak visszaal-tatni.

4) A legelőnyösebb ajánlat alapján a szerződés az árlejtési határnapon meg fog köttetni, mely szerződés vállalkozóra azo-nal kötelező lesz, a m. kir. államkincstárt és Szilágyvármegyét azonban csak felsőbb jóváhagyás után fogja kötelezni.

5) Vállalkozó ha a munkálatot nem a terv szerint, nem elfogadhatóság hiányo-san, vagy nem a kitűzött határidő alatt teljesíti, bántépénzt elveszti s ezen kívül teljes kártérítéssel tartozik.

6) A teljesített munkálatok s átalaki-tások a zilahi m. kir. államépítészeti hivatal által fognak összehasonlítani a tervrajzzal

és költségelőirányzattal s csak az elfogad-hatóság szakértői megállapítása után fog a vállalkozási összeg 15 nap alatt vállalkozó-nak kifizetettetni.

7) Vállalkozó a m. kir. államépítészeti hivatal szakértői véleményét magára kötele-zőnek fogja ismerni s a munkahiánylatok értékének vállalkozási összegéből leendő visszatartásába beleegyeznek.

8) Ha az átadásakor s átvételkor a m. kir. államépítészeti hivatal véleménye az volna, hogy az építkezés szilárdsága csak később állapítható meg, a megfelelő bizto-sítéki összeg bent hagyásával kötelezi ma-gát vállalkozó arra, hogy a végleges átadás ezen szakértőileg vélemezendő határidejét magára visszükövetelés nélkül kötelezőleg ismeri.

9) A kötetendő vállalkozási szerződés bélyeg s illeték díjait vállalkozó köteles viselni.

Kelt Sz.-Somlyó, 1892, szeptember 8.

MILE MIHÁLY,

kir. járásbíró.

1—1

Mária-czelli Gyomorceppek

Magyarországon határnapig a m. kir. államépítészeti hivatal szakértői véleményét magára kötele-zőnek fogja ismerni s a munkahiánylatok értékének vállalkozási összegéből leendő visszatartásába beleegyeznek.

8) Ha az átadásakor s átvételkor a m. kir. államépítészeti hivatal véleménye az volna, hogy az építkezés szilárdsága csak később állapítható meg, a megfelelő bizto-sítéki összeg bent hagyásával kötelezi ma-gát vállalkozó arra, hogy a végleges átadás ezen szakértőileg vélemezendő határidejét magára visszükövetelés nélkül kötelezőleg ismeri.

9) A kötetendő vállalkozási szerződés bélyeg s illeték díjait vállalkozó köteles viselni.

Kelt Sz.-Somlyó, 1892, szeptember 8.

MILE MIHÁLY,

kir. járásbíró.

1—1

Mária-czelli Gyomorceppek

Magyarországon határnapig a m. kir. államépítészeti hivatal szakértői véleményét magára kötele-zőnek fogja ismerni s a munkahiánylatok értékének vállalkozási összegéből leendő visszatartásába beleegyeznek.

8) Ha az átadásakor s átvételkor a m. kir. államépítészeti hivatal véleménye az volna, hogy az építkezés szilárdsága csak később állapítható meg, a megfelelő bizto-sítéki összeg bent hagyásával kötelezi ma-gát vállalkozó arra, hogy a végleges átadás ezen szakértőileg vélemezendő határidejét magára visszükövetelés nélkül kötelezőleg ismeri.

9) A kötetendő vállalkozási szerződés bélyeg s illeték díjait vállalkozó köteles viselni.

Kelt Sz.-Somlyó, 1892, szeptember 8.

MILE MIHÁLY,

kir. járásbíró.

1—1

Elismert foggyógyeszek.

Alveolar fogceppek
Egy üveg ára 50 kr.

Alveolar-szájviz
Egy üveg ára 40 kr.

Alveolar-fogpor
Egy doboz ára 70 kr.

KWIZDA féle

Főraktár Magyarország részére: Török József gyógyszer. Budapest, király utca 12. sz.

Esterházy Cognac.

Lipce 1892. nagy arany érem.



A vörös kereszt-egylet szállítója.

Figyelmébe ajánlom a nagyérdemű közönségnek a gróf Esterházy Géza-féle angyalföldi Cognac gyártmányait, melyek az alanti árakon nálam a leg-olesóbban kicsinyben és nagyban is beszerezhetők.

Cognac árak a következők:				
7/10 L.	*	1.60,	ugyanaz 3 1/2 dcl.	1.10
"	**	1.90,	"	1.30
"	***	2.40,	"	1.50
"	****	3.—,	"	1.80

Egyszeremind szíves figyelmébe ajánlom a nagyérdemű közönségnek frissen töltött ásványvizeimet, ugyszintén mindenféle fűszer-árakat, olajba tört festékeket bármely színben a legolesóbb árak mellett szolgálhatok. Postai megbízásokat a leggyorsabban esz-közlök.

Szíves megbízásait a nagyérdemű kö-zönségnek kérve, maradok

kiváló tisztelettel:

Farkas Károly.

Kapható Szilágy-Somlyón

Farkas Károlynál.

Üzlethelyiség: özv. Bádon Ferencé urnó házában, a gőzfürdővel szemben. 18—

Kunz József és Társa

cs. és kir. udvari szállítók. M. kir. szab. nagykereskedők

Budapest.

Debrecen.

N.-Várad.

Alapított 1802.

Ajánljuk debreceni ujonnan berendezett dusválasztéku raktá-runkat különösen a következő cikkekkal:

Menyasszonyi kelengye teljes választék-ban. Váson, kész fehérnemű, szőnyeg, butorszövet, függöny, paplan és matrác.

Női ruhaszövet, divat- és rövidárak. Női ru-hák saját divattermünkben kitűnő szakerők fel-ügyelete alatt készíttetnek.

Vidékre 20 forinton felüli megrendelések és minták bérmentve küldetnek.

2—

Üzlethelyiség:

Kispiactér, saját ház.

Raktárak:

Rákóczi-utca, saját ház.

Alapított 1880.

Van szerencsém a n. é. közönséggel tisztelettel tudatni, hogy már 12 év óta fennálló üzletemhez

a neutitseni, weiskircheni, bécsi es honi kész

FA- ÉS VASBUTOR RAKTÁRT

rendeztem be,

Üzlethelyiség:

Kispiactér, saját ház.

Raktárak:

Rákóczi-utca, saját ház.

Alapított 1880.

és erre belföldi és külföldi elsőrendű butorgyárosektől képviselőséget Szilágy megye és vidékére vettem át, midőn arról van szerencsém tudatni, szívesen meghívom a T. vevő közön-séget, szükség esetén rendelkezésemre bocsátani. Butor szövetek garnitúrákhoz legnagyobb választéku minta colectióim vannak rendelkezésre; elvállalok szilárd munkával ellátott butorokra berendezéseket, háló, ebédlő és szalon szobákhoz, kávéházak, nyaralók, fürdők, stb-re.

Az árakat direkt első forrásból, a gyárból küldetem meg kívánság szerint, vagy helybeli raktároból vehetők át; fizetések megfizetésével mellett hitelidőre, vagy részletfizetés mellett is történhetnek. Készpénzfizetésnél pénztári enged-

ményt nyújtok, mely a vétel összegétől függ; vidéki vagy távolabbi városokra a minta colectióit szívesen beküldöm, valamint költségkiszámitással is szolgállok; kívánság esetén megbízottamat a minta-collectió bemutatására vegettem s költség-számitás megtételére szívesen küldöm; megjegyzem, hogy butor behúzó kelméket legdivatosabb jutte, rips, gobelin, se-lyem, arany szövet, bársony, plüsch és zsenfilben méter száma is szolgálók és ebből nagy minta colectióval rendelkezem.

A butorok kiállítása úgy minőségben, mint művészi ki-vitelben kifogástalan s azok jószágáért a gyárosaim régi jó hírneve, nagy kivitelű képessége garantíroz s nemcsak ver-senyképes ölcsőbb árak, mint sok nagyvárosi, de a munka

művészi kiállítása és tartós-ága felülmúlja ezeket. Megjegyzem tovább, hogy ugy ölcsőség tekintetében, mint művészi és massív kiállításra nézve felülmúl sok nagyvárosi butorgyá-ro-sok készítményeit és azon nagy előnye van a tisztelt megren-delőknek, hogy minden egyes darab butorokról személyes meg-győződést szerezhet anélkül, hogy őrre előleget is adna. Gyá-ro-saim nem hirdetik magukat, de szükségök sincs reá, mert gyárosaim csakis kereskedők által képviseltetik magukat. — Nádbutorokról és székekről, valamint zongra, cimbalom, vas pénzszekrények és varrógépekről külön gyári árak.

Szilágyvármegye első tekintélyes butorvevőimtől eredeti elismerő nyilatkozatok rendelkezésre állanak a T. közönségnek.

Vaspénztárak 50 frttól feljebb, varrógépek 24 frttól feljebb, zongorák 280 frttól feljebb, — nád zékek 2—10 frttig, — garnitúrák 60—700 frttig, — pulitíros siffon darabja 12—150 frttig, — pulitíros ágyak darabja 10—75 frttig, — pulitíros kredenz darabja 20—175 frttig, — pulitíros mosdó asztal darabja 15—75 frttig, — consol tükör márvánnyal darabja 20—240 frttig, — író asztal darabja 10—120 frttig és még magasabb árak mellett is ében fából, gyöngyház, elefántesont vagy más értékesebb berakásokkal és művészi faragványokkal. Matt tölgyfa, vagy Matt diófa háló, ebédlő berendezések 100 frttól 700 frttig. Ablak Rolettek minden kivitelben.

Továbbá a nagyérdemű hölgyközönség szíves figyelmébe ajánlom, üzletemben kapható; Egy félé század óta hírneves és elismert teljesen ártalmatlan szépítő gyógy-szer, mely fiatal, üde színt kölcsönöz, az arczbőrt minden kiütésektől meg óvja. — Egyedül valódi dr. Schihovsky-féle **arczenőcs, mosdóvíz, szappan**, gyors és ki-tűnő hatásának bizonyult be, szeplő, májfolt és minden bőriütések ellen. Postai szétküldés naponta az ország minden részébe szállíttatik. — Egy nagy téglya valódi 75 kr., egy kis téglya 40 kr., egy darab szappan 60 kr. Hírneves Weirauch-féle szobapadló máz, és lackok egyedüli raktára.

Külön nagy raktárt tartok mindenféle divatáru cikkekből és illatszerekből.

Eredeti gyári árak!

Tisztelettel:

Fábr József,

Szilágy-Somlyón.

SZILÁGY-SOMLYÓ

TÁRSADALMI HETILAP.

Megjelenik minden csütörtökön.

Előfizetési díjak:
egész évre 4 frt, fél évre 2 frt; községi jegyzőknek és tanítóknak egész évre 3 frt.
Magán hirdetések díja:
Háromszor hasábozott garmond sorért 5 kr; bélyegdíj minden beiktatásért 30 kr.
Hivatalos hirdetések díja:
Egyszeri közlésért tekintet nélkül a szöveg nagyságára, bélyegdíjjal, nyugtából és támlappal együtt 3 frt.
Nyitlér soronként 30 kr.
többszöri hirdetésnél kedvezmények nyújthatnak.

A lap szellemi részét illető levelek a szerkesztőséghez, pénz küldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz címezendők.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Bérmentetlen levelek csak ismert köztől fogadhatnak el.

Heremag tisztítás és értékesítés.

Felhívás Erdélyi gazdaközösségéhez.

Hazarészünkben pár év óta a lóhermagtermelés jelentékeny lendületet vett. Ugy a nagy, mint a kis gazdák birtokuk arányához képest hovatovább szélesebb körben termelik és szép jövedelmet biztosítanak utánna maguknak.

Csak hogy ez a jövedelem még mindig nem áll arányban a magnak költséges termelésével és annak nagy értékével. Nem kívánt azért, mert a köznép- és kis termelők, a magnak kereskedelmi áruvá tisztításához szükséges drága gépeket és eszközöket be nem szerezhetik, miért is kevés kivétellel csupán polyvától megtisztított állapotban bocsátják eladásra, midőn benne van még a sok idegen mag, s azok között benne a heréféle növényekre annyira veszedelmes élődi növénynek, az arankának (*Cuscuta*) a magja is.

Ilyen állapotban a heremag vetésre nem is alkalmas, mert a mire a belőle kikelt növény meg erősödne már megfojtra az aranka és nincs haszon benne. Emiatt sokkal kisebb árakat adnak a vevők a tisztítatlan heremagért, mint annak realis értéke, egyrészt azért, mert azt a vetés, illetőleg ismét eladás előtt, saját maguknak kell a költséges tisztításon keresztül vinni, másrészt pedig azért is, mert a tisztítatlan áru különben is mindig kevesebb értékű, mint a tiszta.

A kisebb mennyiségeket termelők veszítenek ez által legtöbbet, mint-

hogyan épen a fentebbi ok miatt, heremag készletüket valódi értékénél egy harmad részszel is olcsóbban kell eladniok.

Miként lapunk egyik legközelebbi számában már közöltük, ezen segíteni kíván az Erdélyi Gazdasági Egylet az által, hogy állami támogatás mellett, Kolozsvárt, nagy tisztító raktárt létesített, a melyben heremag küldemények tisztítás végett már elfogadtatnak.

Az ide beküldött heremag, az állami vetőmag-vizsgáló állomásnak díjtalan közreműködésével, a nagyvilágnak bármely piacán elfogadható és megfelelő áron értékesíthető kereskedelmi áruvá tisztítatik s hogy ez a termelőnek minél kevesebbe kerüljön, a berendezéssel és tisztítással járó költségek legnagyobb részét az állam és maga ezen gazdasági egylet fedezi.

Minthogy pedig a termelő sokszor kényszer helyzetben van, hogy szükségéi miatt, terményét eladja úgy, a hogy veszik, e tekintetben is segítve van az által, hogy a tisztító raktárba beküldött és itt kitisztított heremagjának fele értékéig, olcsó (legfőleg 6%) kamat mellett, előleget kap és a miatt sem lesz kénytelen elvesztetni drága terményét.

A raktár pedig, a mennyiben azal megbízatik, az elérhető legjobb áron, a heremag eladását is teljesíti és a tulajdonosokkal szemben, pontosan leszámol. *)

Felhívjuk ennél fogva hazarészünk gazdaközösségét, hogy forduljon biza-

*) Az ezekre nézve kidolgozott és megállapított szabályzatot lapunk jövő számában közöljük. Szerk.

lommaal ezen, tisztán az ő érdekéből létesített, heremag tisztító raktárhoz és heremag készletét küldje be oda tisztítás végett, mert ez által ezen terménye utáni bevételét jelentékenyen szaporítani fogja.

Küldemények miként fentebb is említett már elfogadtatnak s a később érkezők előjegyzésbe vétetnek.

Minden megkeresés „Az Erdélyi Gazdasági Egylet felügyelete és ellenőrzése alatti heremag-raktár” címen intézendő Kolozsvárra.

Kérdezősködésre azonnal válasz adatik.

Az Erdélyi Gazdasági Egylet, mint a heremag-raktár felügyelősége nevében:

Sz. Szakáts Péter,
egyl. titkár.

Szabó József,
egy elnök.

Egy jubileum.

(Méltóságos hadadi báró Wesselényi Miklós szilágyvármegyei főispán ur szíves figyelmébe ajánlva.)

A jubileumok korszakát éljük. A magukat tömjénezetelni szeretők, az érdemtelenül is feltűnésre vágyók egész serege kísért minden ágában a társadalmi életnek, kik sietnek megragadni egy-egy kínálkozó alkalmát a gyorsan futó időnek, hogy azt ünneppé avassák fel a maguk és működésük számára.

Igy voltak és lesznek öt és tíz éves jubileumok, oly életpályáknak szentelve, mely pályán huszonöt évet is sok százan viruló egészségben megérhetnek, mert azokhoz sem évek hosszú sorára nyúló előkészületek, sem kitűnőbb egyéniségi tulajdonságok nem szükségesek s mely életpályáján az ünnepeket, ha használt is működésével a köznek, de leg-

több hasznát bizonyára önmaga vette akkor, a midőn becsületesen munkálkodva, magának közbecsület, szeretet és létfontartási ösztönét elégitette ki.

Ritkább jelenség az, melyről e lapok hasábjain ezuttal megemlékezünk.

Egy egész emberöltő: ötven év munkájáról van szó s oly pályán eltöltött munkáról, melyről a költő találóan mondja:

„S kit e pályára Isten átka sodrott,
Szívverit ontsa bár mint Pelikán,
Hálátlanságot nevel önmagának.”

Ötven évet leélni egy szűk tanterem négy fala között; fáradhatatlanul, odaadással nevelve, tanítva ezreit a legkülönbözőbb temperattummal, erkölccsel megáldott, vagy megvert gyermekeknek; úgy élni le egy félszázadot folytonos munkában mint az óra, mindennap ernyedetlenül leörölve a kiszabott munkaidőt, éber figyelemmel, az idegek minden szálát megfeszítve, az érzékek mindenikét foglalkoztatva: a ki ötven évet ily pályán és így leélt, a türelem martyrkoszorúját az elismerés legdiszesebb külső jelét méltán kiérdemelte!

Erre férfi alig képes. Ehhez egy nőnek angyali türelme, szívós kitartása és a pályaszeretlet oly mértéke szükséges, mely felülemelkedik a köznapiságon, mely idealizálva van s teljes mértékben tudatával bír annak, hogy munkájával a bibliai mustárnag szerepét vette át: ezek lelkebe szelid, tiszta erkölcsöket, a hazaszeretlet nemes idealismusát, a családi élet iránti meleg fogékonyságot ültetve. Mert a nőnevelésnek ezek a főbb principumai. Fontosabb a jövő nemzedék szellemi életére a fiuk nevelésénél is, mert az anyák kezébe van letéve a haza sorsa, nemzetünk jövője!

Ez a nő, ki ötven éven munkálkodott így, ez irányban, soha sem lankadó erővel, szívós kitartással, küzdve régebben még az élet sanyarúságával is, — de mindig ideális rajongással süggve pályáján: Kraissóvics Ferencné, a sz-somlyói községi iskola tanítója.

A f. évi augusztus havában töltötte

A „Szilágy-Somlyó” Tárcája.

Népdal.

Régi nótát kesereg a cimbalom,
Régi nótát elmerengve hallgatom,
Régi nótát átjárja a szívemet:
... „A virágnak megtiltani nem lehet!”

Hagyd el cigány!... Csak azt ne huzd,
csak ne azt!

Az én szívem úgy sem ér már több tavaszt,
Huzd a melyik jobban hozzám illenék:
... „Ablakomon ide szürkül be az ég!”

... „Leszek-e én boldog?”... Ezt huzd, ezt
huzd csak
Bánatosan, keservesen, — hadd sirjak.
Hull a könnyű, hull arcomra csendesesen...
„Minden csepje azt susogja sohasem!”

Mariska.

A kollegiálitás.

Írta: Dr. Steiner Mór.

Ma, a mikor a szedőgyerek ép úgy, mint a nagyságos egyetemi tanár uton-
utfélen kollegiába botlik, ma, a mikor
maholnap ötödik kerekét is kell tennünk
a szekérbe négy kollegája mellé; — ma,
a mikor a hamleti-kérdés lenni, vagy nem

lenni, — a kenyérért való küzdelem mindenkinél erősen növeszti a körmeit, figyelmeztetve a körömtulajdonost, hogy: kaparj kurta... ma igazán nagy szükség van egy összekötő kapocsra, a melyik elválassza az egyfoglalkozásukat, mikor egymás üstökét akarják kollegiáliter és kutyáliter megismogatni... különben igazán hódolnánk Darwin tanárnak: megmutatnók, hogy állatok vagyunk: felfalánk egymás elől mindent, mint két — egy jászolra kötött ökör.

S ez az összekötő kapocs, a melyikre, — az alábbi történet szerint is — olyan nagy szükség van: a kollegiálitás.

Kollegiálitásnak kell, hogy nevezzem, mert erre a fogalomra — honny soít qui mal y pense — nincs a magyarnak szava.

* * *

— Két éve, hogy egy vidéki városkában megtelepedtem — kezdé barátom elbeszélését; — két éve, hogy kikötöttem a „jöremény fokánál”, gyógyítani a szenvedő emberiséget, persze illő honorárium mellett, mert hát a kenyeret nem adják — szép szóért.

Ketten javítottuk a városka levegőjét Aesculap lovaggá ütött bajnokai közül. Én, az összes gyógytudományokból modernül megkutyabőrözött nőtlen, fiatal ember és kollegám, a ki a kutyabőrön kívül, hymen rózsaláncát is rég a nyakába akasztotta már. Én — mint mondan szokták — nem töltöttem még meg, — ő már megtöltött egy-két temetőt. Én magas, sovány; ő alacsony, kövér. Én erősen önérzetes, ő még erősebben practikus.

Miután ily meglepően hasonlítottunk egymáshoz, világos, hogy barátságosan mosolyogva szorítottunk kezét az — első találkozásnál. És miután még ezenfelül kollegák, egy városban lakó kollegák is

voltunk, hát még világosabb, hogy másnap ingujjra gyürkőzve álltunk ki a porondra: küzdeni. Mint Masson és Robinetti. De nem mindig úgy, mint Masson és Robinetti, — néha úgy, mint Masson és Boyer és Robinetti, — csak hogy mi mindig — igazán. Ki az erősebb?

Ettől a kérdéstől függött minden. Gondolom, nem volt tulságos önhit-ség részemről, azt hinni, hogy én a modern haladás füst nélküli löporával dolgozó katonára, erősebb vagyok, mint a régi karabélylyal küzködő. De csakhamar meggyőződtem róla, hogy az erő nem mindig biztosítja győzelmet; a győzelem a talajtól is függ. Mert akármilyen acél is az acél, a vízben alámerül, ellenben a fa még ha korhadt is uszik a vizen, a felszinen marad.

Barátja levén a tisztességes mérkőzésnek, nem hangolt le ez a tapasztalat. Sőt ellenkezőleg! még kedvesebbé tette előttem a helyzetet. Hiszen a könnyű győzelem: Könnyű vereség. S ez nem magyar virtus... Biztam az acélban.

„Bizalmam az ősi erénybe” nem csalt meg. A folyó apró élőlényei átlátták, hogy a fa, ha nincs is víz alatt, nem olyan biztos támpont, — mert az ár hulláma hol ide hol oda sudorja, mint a víz alatti vasnak csepp kiálló csücske... S a hátrafelé gravitáló rák ép úgy, mint a cifra, könnyű szárnyu szitakötő közeltek a vashoz. Hiába, delejes volt a vas!...

A fának tehát segítséghez kölle folyamodnia.

* * *

Egy délután, a szokásos órában elmegyek Z... asszonykához, ki egyike volt legbefolyásosabb betegeimnek. Gyöngye idegzetű, nervózus volt az asz-

szonyka: minden lépten akadt baja. Gyakran kellett meglátogatni.

... Kisírt szemekkel fogadott.

— Nos, asszonyom, miért a köny? Kérdem tőle. Hiszen baja javul, — fájdalma nincs... és jobban is áll kegyednek a mosoly. Hiszen vannak, olyanok is, a kik szebbek ha könyeznek — de kegyed nem tartozik ezek közé... Vagy tán nem vált be a tegnap rendelt gyógyszer?...

— Bevált... pompásan bevált... egész könnyebben érezném magam... mióta minden evőkanállal — kiöntöttem az orvosságból... Nem veszek több gyógyszert...

— Okosan teszi... ne is legyen többet beteg.

— Az ám, de most is az vagyok — de...

— Miért nem vesz hát gyógyszert... nem értem. Vagy nem bizik többé bennem? Sajnálom... de nem akarom, hogy beteg maradjon, tessék talán a kollegámhoz fordulni.

— Nem... nem. Nem az a baj —

— Hanem... Nem izlett talán férje-
urának az ebéd? Kíváncsi vagyok, sós volt-e, vagy kozmás? Nyers-e, vagy megégett? Nem lehet kibírni ezekkel a mostani szakácsnékkal — ugy-e?

— Ah, dehogy!... Látogatások —

— Tessék! — Megint kimerítették a látogatók, ugy-e? Miért nem tesz úgy, mint más: üzenjen ki, hogy „a nagysága nincs itthon.” Vagy, a mi még jobban hangzik: „a nagysága gyöngéledik nem fogadhat látogatót.”... Lássá, lássa asszonyom, sohasem fogad szót... Mondtam már kegyednek, hogy csak engem fogadjon; én nem hagyom beszélni: beszéltek kettő helyett is...

Árverési hirdetmény.

Alulírt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. 102. §. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a tasnádi kir. járásbíróság 2820. számú végzése által Kandel Ferenc és csatlakoztatott végrehajtatók javára Drágos György és társai ellen 115 frt 36 kr. tőke, ennek 1892. évi június hó 15. napjától számított 6% kamatai és eddig összesen 56 frt 84 kr. perköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság le és felülfoglalt és 315 frt 25 kr-ra becsült és pedig Drágos Györgynél juhok — melyek ifj. Sternberg Mór és Paneth József javára lettek előzetesen lefoglalva — Perényi Györgynél pedig juhok és bárányokból álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a 2893. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínén, vagyis N.-Derzsán, a községházánál leendő eszközölésére **1892. évi október hó 5-ik napjának** délelőtt 9 órája, F.-Szoporra a községházához ugyanaz nap d. u. 2 órája határidőül ismételtén tüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. t. c. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az előárverendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. c. 108. §-ban megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Tasnádon, 1892. szept. 20-án.

NÓTI E. GÉZA,
kir. bir. végrehajtó.

Előfizetési ár: egy hónapra 1 frt 20 kr.

József-körút 47.

Budapest, szeptember.

József-körút 47.

MAGYAR HIRLAP

Vezércikk íróink.

Rendeseik: Horváth Gyula, György Endre, Bartha Miklós, Hock János, Gaál Jenő, Szemere Attila, Benedek Elek, Günther Antal, Szemere Huba, Steinbach Gusztáv.

Politikai napilap.

táv, Kohn Dávid, Bródy Sándor.

Külső cikkiróink:

Apponyi Albert gróf, Bethlen Gábor gr., Pázmány Dénes, Bartók Lajos, Holtsy Pál, Krajcsik Ferenc.

Kisebbségi politikai cikkek.

Politikai információink különös érdeklődés tárgyai.

Az országgyűlés teljes képét adjuk mindennap, komoly, de szatirikus oldalról is.

Tárca íróink.

Ambrus Zoltán, Bródy Sándor, Szana Tamás, Szabó Endre, Endrődy Sándor, Benedek Elek, Justh Zsigmond, Kiss József, Sz. Nádai Jankó, Kóbor Tamás,

Pázmány Dénes, Gárdonyi Géza, Sujó Aladár, Márkus Miksa, Kürthy Emil, Mezei Ernő, Hevesi József, Karcag Vilmos, Körössi László, Nádai Ferenc, Vajda János, Szécsi Ferenc stb.

Megjelenik a „Magyar Hirlap” mindennap: 16 oldalon főlrágra. Vasárnap és ünnepnap 24 32 oldal, olykor 50 oldal is.

Főszerkesztő: **Horváth Gyula**, felelős szerkesztő: **Fenyő Sándor**.

A napi

rovatok kiváló ujságírók kezeiben vannak.

Az ujdonsági részt szerkesztik és írják:

Szeredai Leó, Márkus Miksa, Sujó Aladár, dr. Füredi Mór, Szalay Mihály, György Lajos, Kondor Alfréd, Pályi Ede, Szeredai Sándor,

Fenyő Ernő, Fischer Ferenc.

A közgazdaság

terjedelmes rovatát szerkeszti:

Kohn Dávid.

Levelezőink vannak az ország legkisebb városában is és minden nagyobb európai városban.

Bőséges távirati rovatunkra felhívjuk a figyelmet.

Szerkesztői üzenetek.

Minden levélre minden kérdésre azonnal és kimerítően válaszol

a Magyar Hirlap szerkesztősége.

Regény.

Daudet Alfons, Contessa Lara, Guy de Maupassant, Ridder Haggard, Szemere Attila, Bródy Sándor új

regényeit fogja hozni egymásután a „Magyar Hirlap” regény rovata mely rendszeren két regényt ad közre.

Karácsonyi mellékleteink.

Előfizetőinknek ingyen. Illusztrált album, két külön érdekes kötet.

Egyes szám ára Budapesten 4 kr., vidéken 5 kr.

Előfizetési ár: negyedévre 3 frt 50 kr. József-körút 47.

Esterházy Cognac.

Lipese 1892. nagy arany érem.



A vörös kereszt-egylet szállítója.

Figyelmébe ajánlom a nagyérdemű közönségnek a gróf Esterházy Géza-féle angyalföldi Cognac gyártmányait, melyek az alanti áron nálam a legolcsóbban kicsinyben és nagyban is beszerezhetők.

Cognac árak a következők:

7/10 L.	* 1.60,	ugyanaz 3 1/2 dcl.	1.10
"	** 1.90,	"	1.30
"	*** 2.40,	"	1.50
"	**** 3.—,	"	1.80

Egyszersmind szíves figyelmébe ajánlom a nagyérdemű közönségnek frissen töltött ásványvizeimet, ugyiszintén mindenféle fűszerárakat, olajba tört festékeket bármely színben a legolcsóbb árak mellett szolgálhatok. Postai megbízásokat a leggyorsabban eszközölök.

Szíves megbízásait a nagyérdemű közönségnek kérve, maradok

kiváló tisztelettel:

Farkas Károly.

Kapható Szilágy-Somlyón
Farkas Károlynál.

Üzlethelyiség: özv. Bádon Ferenénél
urnő házában, a gőzfürdővel szemben. 19—

Kunz József és Társa

cs. és kir. udvari szállítók. M. kir. szab. nagykereskedők

Budapest.

Debrecen.

N.-Várad.

Alapítottak 1802.

Ajajljuk debreceni ujonnan berendezett dusválasztéku raktárunkat különösen a következő cikkekkel:

Menyasszonyi kelengye teljes választékban. Vászón, kész fehérmű, szőnyeg, butorszövet, függöny, paplan és matrác.

Női ruhaszövet, divat- és rövidárak. Női ruhák saját divattermünkben kitűnő szakorok felügyelete alatt készítettnek.

Vidékre 20 forinton felüli megrendelesek és minták bérmentve küldetnek.

3—

Üzlethelyiség:

Kispiactér, saját ház.

Raktárak:

Rákóczi-utca, saját ház.

Alapítottak 1880.

Van szerencsém a n. é. közönséggel tisztelettel tudatni, hogy már 12 év óta fennálló üzletemhez

a neutitseni, weiskircheni, bécsi es honi kész

FA- ÉS VASBUTOR RAKTÁRT

rendeztem be,

Üzlethelyiség:

Kispiactér, saját ház.

Raktárak:

Rákóczi-utca, saját ház.

Alapítottak 1880.

és erre belföldi és külföldi elsőrendű bútorgyárosoktól képviselőket Szilágy megye és vidékére vettem át, midőn arról van szerencsém tudatni, szívesen meghívom a T. vevő közönséget, szükség esetén rendelményeit nálam megtenni. Bútor szövetek garnitúrákhoz legnagyobb választékú minta colectióim vannak rendelkezésre; elvállalok szilárd munkával ellátott bútorokra berendezéseket, háló, ebédlő és szalon szobákhoz, kávéházak, nyaralók, fürdők, stbre.

Az árakat direkt első forrásból, a gyárból küldetem meg kívánság szerint, vagy helybeli raktárból vehetők át; fizetések meg egyezések mellett hitelidőre, vagy részletfizetés mellett is történhetnek. Készpénzfizetésnél pénztári enged-

ményt nyújtok, mely a vétel összegétől függ; vidéki vagy távolabbi városokra a minta colectióit szívesen beküldöm, valamint költségkiszámítással is szolgálók; kívánság esetén megbízottamat a minta-collectió bemutatása végett a költség-számítás megtételére szívesen küldöm; megjegyzem, hogy bútor behúzó kelméket legdivatosabb Jutte, rips, gobelin, se-lyem, arany szövés, bársony, plüsch és zsenilienbe méter számra is szolgálók és ebből nagy minta colectióval rendelkezem.

A bútorok kiállítása úgy minőségben, mint művészi kivitelben kifogástalan s azok jószágáért a gyárosaim régi jó hírneve, nagy kiviteli képessége garantíroz s nemcsak versenyképes olcsóbb árak, mint sok nagyvárosi, de a munka

művészi kiállítása és tartóssága felülmúlja ezeket. Megjegyzem továbbá, hogy egy olcsóság tekintetében, mint művészi és masszív kiállításra nézve felülmúl sok nagyvárosi bútorgyárosok készítményeit és azon nagy előnye van a tisztelt megrendelőknél, hogy minden egyes darab bútorokról személyes meggyőződést szerezhet anélkül, hogy erre előleget is adna. Gyárosaim nem hirdetik magukat, de szükségük sincs reá, mert gyárosaim csakis kereskedők által képviseltetik magukat, — Nádbutorokról és székekről, valamint zongra, cimbalom, vas pénzszekrények és varrógépekről külön gyári árak.

Szilágyvármegye első tekintélyes bútorvevőitől eredeti elismerő nyilatkozatok rendelkezésre állanak a T. közönségnek.

Vaspénztárak 50 frttól feljebb, varrógépek 24 frttól feljebb, — nádszékek 2—10 frttig, — garnitúrák 60—700 frttig, — pulitíros siffon darabja 12—150 frttig, — pulitíros ágyak darabja 10—75 frttig, — pulitíros kredenz darabja 20—175 frttig, — pulitíros mosdó asztal darabja 15—75 frttig, — consol tükör márvánnyal, darabja 20—240 frttig, — író asztal darabja 10—120 frttig és még magasabb árak mellett is ében fából, gyöngyház, elefántesont vagy más értékesebb berakásokkal és művészi faragványokkal. Matt tölgyfa, vagy Matt diófa háló, ebédlő berendezések 100 frttól 700 frttig. Ablak Rolettek minden kivitelben.

Továbbá a nagyérdemű hölgyközönség szíves figyelmébe ajánlom, üzletemben kapható: Egy félszázad óta hírneves és elismert teljesen ártalmatlan szépitő gyógyszer, mely fiatal, üde színt kölcsönöz, az arczbőrt minden kiütésektől meg óvja. — Egyedül valódi dr. Schihuvsky-féle **arczkenőcs, mosdóvíz, szappan**, gyors és kitűnő hatásának bizonyult be, szeplő, májfolt és minden bőriütesek ellen. Postai szétküldés naponta az ország minden részébe szállítatik. — Egy nagy tégyel valódi 75 kr., egy kis tégyel 40 kr., egy darab szappan 60 kr. Hírneves Weirauch-féle szobapadló máz, és lackok egyedüli raktára.

Külön nagy raktárt tartok mindenféle divatáru cikkekből és illatszerekből.

Eredeti gyári árak!

Tisztelettel:

Fábr József,

Szilágy-Somlyón.